

CONTENTS

List of illustrations	vi
The contributors	viii
Introduction <i>Felicity Riddy</i>	ix
Foreword: Some thoughts on medieval dialectology <i>Angus McIntosh</i>	xi
Scribes and manuscript traditions <i>Michael Samuels</i>	1
The 'fit'-technique explained <i>Michael Benskin</i>	9
Anchor texts and literary manuscripts in early Middle English <i>Margaret Laing</i>	27
Tradition and innovation in South-West-Midland Middle English <i>Jeremy Smith</i>	53
Dialect aspects of manuscripts of Trevisa's translation of the <i>Polychronicon</i> <i>Ronald Waldron</i>	67
Prolegomena to a literary geography of later medieval Norfolk <i>Richard Beadle</i>	89
Manuscript, scribe and performance: further looks at the N.town manuscript <i>Peter Meredith</i>	109
What a difference a manuscript makes: John Wyndham of Felbrigg, Norfolk (d. 1475) <i>Colin Richmond</i>	129
Selecting the text: Rawlinson C. 86 and some other books for London readers <i>Julia Boffey and Carol Meale</i>	143
The London manuscripts of John Skelton's poems <i>John Scattergood</i>	171
The earliest texts of Dunbar <i>Priscilla Bawcutt</i>	183
Index of Manuscripts	199
Index of Names and Titles	204

LIST OF ILLUSTRATIONS

The 'fit'-technique explained

Map 1	Forms corresponding to 'als'	11
Map 2	Forms corresponding to 'Schwester'	11
Map 3	Forms corresponding to 'sind'	12
Map 4	Forms corresponding to 'zwei'	12
Map 5	Area excluded by <i>as</i>	14
Map 6	Area excluded by <i>san</i>	14
Map 7	Area excluded by <i>söst</i>	15
Map 8	Area excluded by <i>tau</i>	15
Fig. 1	First approximation in the placing of the dialect represented by LP 576	18
Fig. 2	Second approximation of the above	20
Fig. 3	Probable area of origin of the dialect represented by LP 576	22

Anchor texts and literary manuscripts in early Middle English

Map 1	WH- Anchor texts	29
Map 2	MAN	30
Map 3	WHICH	31
Map 4	SHALL	32
Map 5	SUCH	34
Map 6	FROM	35
Map 7	Early ME documentary anchor texts	43
Map 8	Early ME literary texts with local associations	45
Map 9	Early ME literary manuscripts – provisional placings	46

Tradition and innovation in South-West-Midland Middle English

Map 1	<i>Ancrene Riwe</i> , localization of British Library, Cotton Nero A.xiv	63
Map 2	<i>Ancrene Riwe</i> , localization of British Library, Cotton Cleopatra C.vi	63

Dialect aspects of manuscripts of Trevisa's translation of the 'Polychronicon'

Plate 1	Manchester, Chetham's Library, 11379, fol. 33v	70
Plate 2	Glasgow, Hunterian Library, 367, fol. 209r	71

Plate 3	London, British Library, Additional 24194, fols. 34v–35r	72–3
Plate 4	Cambridge, St John's College Library, 204, fol. 33r	74

Prolegomena to a literary geography of later medieval Norfolk

Map showing scribal location of some Norfolk play manuscripts	101
---	-----

Manuscript, script and performance

Fig. 1	British Library, Cotton Vespasian D. viii: collation	116
Fig. 2	British Library, Cotton Vespasian D. viii: contents	126–28

Selecting the text

Fig. 1	Oxford, Bodleian Library, Rawlinson C. 86, collation and contents	144–46
Plate 1	Oxford, Bodleian Library, Rawlinson C.86, fols. 52v–53r	150–51
Plate 2	Oxford, Bodleian Library, Rawlinson C.86, fols. 128v–129r	154–55